



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ  
И Социальный Совет

Distr.  
LIMITED

E/CN.4/1996/L.50  
15 April 1996

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

КОМИССИЯ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА

Пятьдесят вторая сессия

Пункт 9 повестки дня

ДАЛЬНЕЙШЕЕ СОДЕЙСТВИЕ РАЗВИТИЮ И ПООЩРЕНИЮ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА И  
ОСНОВНЫХ СВОБОД, ВКЛЮЧАЯ ВОПРОС О ПРОГРАММЕ И МЕТОДАХ  
РАБОТЫ КОМИССИИ

Аргентина\*, Армения\*, Беларусь, Болгария, Венгрия, Германия, Израиль\*,  
Парагвай\*, Перу, Польша\*, Республика Корея, Российская Федерация,  
Сальвадор, Украина, Хорватия\*, Чили, Швеция\*, Эквадор,  
Южная Африка\*: проект резолюции

1996/... Подготовка к пятидесятий годовщине Всеобщей декларации прав человека

Комиссия по правам человека,

напоминая о том, что Генеральная Ассамблея, принимая Всеобщую декларацию прав человека 10 декабря 1948 года, заявила, что признание достоинства, присущего всем членам человеческой семьи, и равных и неотъемлемых прав их является основой свободы, справедливости и всеобщего мира,

\* В соответствии с пунктом 3 правила 69 правил процедуры функциональных комиссий Экономического и Социального Совета.

считая, что пятидесятая годовщина Всеобщей декларации дает Организации Объединенных Наций и государствам-членам возможность удвоить их усилия по углублению осознания и укреплению соблюдения прав, провозглашенных в Декларации,

рассматривая Декларацию в качестве источника вдохновения и основы для прогресса в области прав человека и принимая к сведению улучшения, достигнутые в этой области за последние пятьдесят лет благодаря национальной и международной солидарности и усилиям,

будучи обеспокоена в связи с тем, что международные стандарты прав человека не полностью и не повсеместно приняты и осуществлены, что права человека по-прежнему нарушаются во всех районах мира и что люди все еще страдают от нищеты и не могут полностью осуществлять свои гражданские, культурные, экономические, политические и социальные права, и будучи убеждена в необходимости уважения минимальных стандартов прав человека во всех ситуациях и укрепления усилий Организации Объединенных Наций в этом отношении,

памятуя о значении и направленности Венской декларации и Программы действий,

1. просит Верховного комиссара по правам человека координировать подготовку к пятидесятий годовщине Всеобщей декларации прав человека, принимая во внимание положения Венской декларации и Программы действий об оценке и последующей деятельности;

2. предлагает правительствам рассмотреть и оценить прогресс, достигнутый в области прав человека со времени принятия Всеобщей декларации, выявить препятствия для прогресса в этой области и возможные способы их преодоления и приложить дополнительные усилия для разработки просветительских и информационных программ с целью распространения текста Декларации и достижения лучшего понимания универсальных целей Декларации;

3. предлагает договорным органам по правам человека уделить надлежащее внимание в рамках своих мандатов и методов работы пятидесятой годовщине Всеобщей декларации прав человека и обдумать свой возможный вклад в подготовку к ней;

4. призывает соответствующие органы и учреждения Организации Объединенных Наций в свете целей, изложенных во Всеобщей декларации прав человека, провести оценку степени осуществления и воздействия существующих международных договоров о правах человека и сформулировать соответствующие выводы;

5. предлагает соответствующим органам и учреждениям Организации Объединенных Наций в координации с Верховным комиссаром по правам человека в ознаменование этой годовщины активизировать свою собственную роль в общесистемной деятельности Организации Объединенных Наций по поощрению и защите прав человека;

6. предлагает неправительственным организациям и национальным учреждениям полностью участвовать в подготовке пятидесятий годовщины Всеобщей декларации прав человека, активизировать свои кампании по популяризации и улучшению применения Декларации и сообщить свои заключения и рекомендации Верховному комиссару по правам человека;

7. постановляет рассмотреть на своей пятьдесят третьей сессии вопрос о ходе подготовки к пятидесятий годовщине Всеобщей декларации прав человека и изучить дополнительные меры в этой связи, включая свой собственный вклад в данный вопрос.

-----